

Phật Thuyết Kinh Thất Úc Phật Mẫu Tâm Đại Chuẩn Đề Đà Ra Ni



Lúc bấy giờ Đức Phật ở tại vườn Kỳ Thọ Cấp Cô Độc trong thành Xá-vệ. Khi ấy Thế Tôn tư duy quán sát. Vì thương xót các chúng sanh ở vị lai, Ngài thuyết Pháp Chuẩn đề Đà ra-ni này, là tâm của bảy ức Phật mẫu. Đức Phật liền nói chú rằng:

Khê Thủ Quy-Y Tô-Tát-Đề, Đầu Diện Đảnh Lễ Thất Cu Chi. Ngã Kim Xưng Tán Đại Chuẩn-Đề, Duy Nguyễn Từ Bi Thùy Gia Hộ:

"Nam Mô Tát Đa Nâm Tam Miệu Tam Bồ Đề, Cu Chi Nâm, Đát Diệt Tha. Án, Chiết Lệ Chủ Lệ Chuẩn Đề, Ta Bà Ha!"

Tiếng Phạn:

**Namaḥ Saptānāṃ Samyakṣambuddha Koṭināṃ Tadyathā Om
Cale Cule Cundī Svāhā!**

Phiên Âm Việt:

**Nam Ma Sấp Ta Nam, Săm Dắc Săm, Bu Đà, Khô Ti Nam, Thát Đà
Tha, Ôm Tra Lệ, Tru Lệ, Trun Đì, Sô Hà**

Ý nghĩa mỗi chữ:

Namaḥ: Con Quý ý với

Saptānām: Bảy

Samyakṣam: Toàn giác ngộ

Buddha: Phật

Koṭinām: Một KOTI là tương đương với mười tỷ

Tadyathā: Khi câu thần chú được phát biểu

Om: Một từ linh thiêng đó không có nghĩa đen và được coi là một biểu tượng cho với âm thanh gốc của vũ trụ.

Cale: một biến thể tên của Phật Mẫu Chuẩn Đề

Cule: thêm một biến thể tên của Phật Mẫu Chuẩn Đề

Cundī: sự thanh tịnh

Svāhā: Điều này có sự thật!

Con quy y với mẹ của bảy chục tỷ chư Phật toàn giác ngộ. Đây là câu thần chú: Om! Cale Cule Cundī Svāhā:. Điều này có sự thật!

Nếu có Tỳ kheo, Tỳ kheo ni, Ưu bà tắc, hay Ưu bà di nào thọ trì đà ra ni này và đọc tụng đủ **800.000 biến**, thời năm tội vô gián cùng tất cả những nghiệp tội đã tạo từ vô lượng kiếp đến nay sẽ đều tiêu diệt. Ở mọi nơi sinh ra, họ đều gặp chư Phật và Bồ-tát. Họ sẽ có được tất cả các vật dụng như mong muốn. Đòi đòi họ sẽ thường được xuất gia và thọ trì trọn vẹn luật nghi tịnh giới của Bồ-tát. Họ sẽ thường sanh vào cõi trời người, không đọa vào ác thú, và luôn có chư thiên hộ vệ.

Nếu có thiện nam tín nữ nào tụng trì đà-la-ni này, thì gia đình của họ sẽ không gặp tai nạn và bệnh tật nào hại. Mọi việc làm của họ sẽ thuận lợi. Lời nói của họ sẽ được mọi người tin tưởng.

Nếu có ai tụng chú này đủ **100.000 biến**, thời ở trong mộng họ sẽ thấy được chư Phật, Bồ-tát, Thanh Văn, hay Duyên Giác, và còn tự thấy trong miệng ói ra vật đen.

Nếu ai phạm trọng tội thì hãy tụng đủ **200.000 biến**, thời ở trong mộng họ cũng thấy chư Phật Bồ-tát và cũng tự thấy mình ói ra vật đen.

Nếu ai phạm năm tội ngũ nghịch thì sẽ không có mộng lành như thế. Trong trường hợp đó, họ phải nên tụng đủ **700.000 biến**, thời sẽ được chiêm tượng như ở trước. Hoặc cho đến ở trong mộng, họ tự thấy mình ói ra vật màu trắng tựa như là cháo sệt. Phải biết đây là dấu hiệu thanh tịnh và tội của người ấy đã diệt trừ.

Tiếp theo đây, Ta sẽ giải thích phương thức để dùng đại đà-la-ni này.

1. Nếu lấy phân của con bò đen trát lên khu đất sạch ở trước tượng Phật hoặc ở trước tháp để làm một Pháp đàn hình vuông với kích cỡ tùy theo hoàn cảnh. Lại tùy theo khả năng của mình mà dùng hương hoa, tràng phan, lọng che, ẩm thực, và đèn đuốc để cúng dường. Lại tụng chú vào nước hương và rưới xung quanh trên dưới để kết giới. Ở bốn phía góc và chính giữa của mạn-đà-la đều đặt một bình nước hương. Người trì chú ở trong Pháp đàn, mặt xoay về hương đông, gối

phải quỳ, và tụng chú **1.080 biến**. Những bình nước hương liên tục động xoay chuyển. Kế đến, hai tay bưng nhiều loại hoa khác nhau, chú **1.080 biến**, và rải lên bề mặt của một tấm gương. Hành giả lại nhìn thẳng vào tấm gương ở trước và cũng tụng chú **1.080 biến**, thời sẽ thấy được hình tượng của Phật và Bồ-tát. Một lần nữa, hãy chú **108 biến** vào những bông hoa như ở trước và rải cúng dường chư Phật Bồ-tát. Sau đó, hành giả sẽ nhận được câu trả lời của bất cứ điều gì muốn hỏi.

2. Nếu mắc bệnh do ma quỷ gây ra, hãy chú vào bó cỏ tranh và phẩy qua người bệnh, lập tức sẽ khỏi.

- Nếu có trẻ nít nào bị ma nhập, hãy sai một đồng nữ xoắn chỉ ngũ sắc làm thành sợi dây. Cứ mỗi lần chú xong **một biến** thì hành giả cột thành một gút, niệm đủ **21 biến**, rồi đeo trên cổ đứa bé. Sau đó, chú **bảy biến** vào những hạt cải và rải lên mặt của nó, lập tức sẽ khỏi.

- Lại có một cách khác là vẽ hình của người bệnh trên một miếng giấy, rồi dùng cành liễu đã trì chú đánh vào hình vẽ người bệnh ở trước mặt của họ, lập tức sẽ khỏi.

- Lại có một cách khác để trị người bị ma nhập ở nơi xa. Hãy chú **bảy biến** vào cành liễu, rồi đưa cành liễu cho người sẽ đến đánh hình vẽ người bệnh ở trước mặt của họ, lập tức sẽ khỏi.

3. Nếu có ai trên đường đi mà tụng chú này, thời họ sẽ không sợ gặp phải giặc cướp hay thú dữ.

4. Nếu có ai thường trì chú này, không một cuộc tranh tụng nào mà chẳng thắng. Giả sử họ muốn băng qua sông hồ hay biển lớn, hãy tụng chú này trước khi đi thì sẽ không gặp nạn thú dữ ở trong nước.

5. Nếu có ai bị xiềng xích hay giam cầm trong lao ngục, hãy tụng chú này thời liền được giải thoát.

6. Nếu có quốc gia nào gặp lũ lụt và hạn hán thất thường, hoặc dịch bệnh hoành hành. Hãy trộn chung bơ, hạt mè với gạo trắng, rồi dùng

ba ngón tay móc lấy một dùm, chú **một biển** lên nó, và rảy vào trong lửa. Ngày đêm sáu thời, hãy thực hành phương pháp này liên tục không gián đoạn suốt bảy ngày bảy đêm. Sau đó, tất cả tai ương và dịch bệnh thầy đều diệt trừ.

7. Lại có một Pháp là in hình tượng của tháp lên bờ sông hay trên bãi cát. Khi tụng chú đủ **600.000 biển** rồi ấn xuống để làm thành hình tượng của tháp, họ sẽ thấy Quán Thế Âm Bồ-tát, Đa-la Bồ-tát, hay Kim Cang Thủ Bồ-tát. Hết thầy sở cầu đều được tùy tâm mãn nguyện. Hoặc thấy Bồ-tát cho tiên được, hoặc thấy Bồ-tát thọ ký quả Bồ-đề cho họ.

8. Lại có một Pháp trong lúc đi nhiều bên phải hình tượng của cây Bồ-đề, hãy tụng chú đủ **10 triệu biển**, họ sẽ lập tức thấy Bồ-tát thuyết Pháp cho họ. Như họ muốn theo Bồ-tát thì liền được tùy tùng.

9. Lại có một Pháp trong lúc đi khất thực, hãy luôn trì chú này, thời họ sẽ không bị ác nhân, chó dại, hoặc gặp những việc khác như thế nào hại.

10. Nếu có ai ở trước tháp, hoặc ở trước tượng Phật, hoặc ở trước tháp có xá-lợi mà trì tụng chú này **300.000 biển**, rồi lại vào ngày rằm của đêm trăng sáng, họ thiết đại cúng dường và chánh niệm tụng chú suốt một ngày một đêm mà không ăn. Họ sẽ thấy Kim Cang Thủ Bồ-tát và còn được Bồ-tát dẫn người ấy đến cung điện của ngài.

11. Lại có một Pháp là đi đến ở trước tháp mà Đức Phật chuyển Pháp luân đầu tiên, hoặc ở trước tháp của nơi Đức Phật đản sanh, hoặc ở trước tháp mà Đức Phật bước xuống bực thêm sáu từ trời Đạo-lợi, hoặc ở trước tháp có xá-lợi. Nếu ở trước các tháp như vậy mà tụng chú và đi nhiều bên phải, thời họ sẽ liền thấy A-bát-la-thị-đa Bồ-tát và Ha-lợi-đề Bồ-tát. Tùy theo sở cầu của người ấy, các ngài thầy đều mãn nguyện cả. Giả sử họ cần tiên được, các ngài liền cho tiên được. Các ngài lại vì họ mà thuyết Pháp và chỉ bày Bồ-tát Đạo.

Nếu có ai tụng đà-la-ni này, mặc dù vẫn chưa ngồi Đạo Tràng, nhưng sẽ luôn có tất cả Bồ-tát làm thiện hữu của họ.

Lại nữa, Pháp đại Chuẩn-đê đà-la-ni này là đại minh chú. Tất cả chư Phật quá khứ đã tuyên thuyết. Tất cả chư Phật vị lai sẽ tuyên thuyết. Tất cả chư Phật hiện tại đang tuyên thuyết. Ta nay cũng tuyên thuyết như vậy, là vì muốn lợi ích cho hết thảy chúng sanh và khiến họ đắc vô thượng Bồ-đề.

Giả sử có chúng sanh nào phước bạc, không có chút căn lành, không có căn khí, hay chẳng có Pháp Bồ-đề Phần, mà nếu nghe được Pháp đà-la-ni này, thời họ sẽ mau chứng đắc Vô Thượng Chánh Đẳng Chánh Giác.

Nếu ai có thể luôn nhớ tụng trì chú này, họ sẽ thành tựu vô lượng căn lành."

Khi Phật thuyết Pháp Đại Chuẩn-đê Đà-la-ni này, có vô lượng chúng sanh xa rời trần cấu và đắc đại minh chú công đức của Đại Chuẩn-đê Đà-la-ni. Họ thấy chư Phật, Bồ-tát, và các thánh chúng trong mười phương. Sau đó, họ đánh lễ Phật rồi cáo lui.

Hán Dịch: **Thiên Trúc Tam Tạng Địa-bà-ha-la đời Đường**
Việt Dịch: **Tại gia Bồ-tát giới Ưu-bà-tắc Nguyên Thuận**
Biên Soạn: **Hành Giả Tâm Tịnh**

Nguồn bài Kinh: www.tangthuphathoc.net/kinhtang/1077.html

Phật Thuyết Kinh Thất Úc Phật Mẫu Tâm Đại Chuẩn Đê Đà Ra Ni trên youtube:

www.youtube.com/watch?v=ycKDiIN1Bzs

Bài hát 1 tụng trên youtube:

<https://youtu.be/iwbmEGYBKkE>

Bài hát 2 tụng trên youtube:

<https://youtu.be/RDHvwaf35Mc>

Kinh File PDF này có thể tìm từ trang: www.wisdomcompassion.org